

3. Cuando el agua hierve, el hervidor y la luz indicadora de encendido se apagan automáticamente.
2. Presione el botón ENCENDIDO/APAGADO (I/O) a la posición ENCENDIDO (I). Se prenderá la luz indicadora de encendido y el agua comienza a calentarse.
1. Enciende el hervidor y la luz indicadora de encendido.

HERVIR AGUA

1. Coloque el hervidor firmemente sobre la base giratoria.
2. Desenrolle el cordón eléctrico de la base giratoria.
3. Asegúrese que el filtro removible quede en su lugar dentro de la boquilla.
4. Cierre la tapa mientras hierve el agua.

- No ponga a funcionar el hervidor sin agua.
- No ponga a funcionar el hervidor sin que el filtro esté en su lugar.
- No llene demasiado el hervidor (mantenga el nivel del agua por debajo de la línea máxima en la ventanilla medidora de agua).
- Cierre la tapa mientras hierve el agua.

Importante:

3. Llene con la cantidad deseada de agua fría del grifo.
2. Presione el botón de desenganche de la tapa para abrir.
1. Quite el hervidor de la base giratoria.

LEÑAR EL HERVIDOR

3. Si usted desea hervir pequeñas cantidades de agua, específicamente 1, 2 o 3 tazas, usar el medidor interno de acuerdo a la cantidad deseada. Esto le ayudará a ahorrar tiempo y energía al hervir el agua.

MEDIDOR DE TAZAS-AHORRA DE TIEMPO Y ENERGÍA (ZONA DE HERVIDO RÁPIDO)

El hervidor se apaga automáticamente una vez que el agua haya alcanzado la temperatura seleccionada.

- Nota:** El hervidor solo funcionará cuando se encuentre sobre las base y el interruptor de encendido/apagado (I/O) está a la posición de encendido (I).
- Llene el hervidor de agua fría de la llave y luego deséchela. Repita este paso. El hervidor está listo para ser utilizado.
 - Llene el hervidor con 0,9 litros (4 tazas) de agua fría de la llave y 0,3 litros (2 tazas) de vinagre, y colóquelo sobre la base por una hora o hasta el día siguiente.
 - Seleccione una superficie plana donde se va a situar el aparato, que cuente con el espacio suficiente para que el vapor escape sin dañar el mostrador, los gabinetes o las paredes.
 - Lave como se indica en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA.

PRIMEROS PASOS

Este producto es solamente para uso doméstico.

Como usar

Nota: Usted también puede apagar el aparato en cualquier momento presionando el botón de Encendido/Apagado (I/O) a la posición de Apagado (O).

Advertencia: El hervidor lleno de agua hirviendo estará caliente. Utilice únicamente el asa para levantarlo.

Cuando lleve el hervidor a la mesa, trasládalo con precaución para evitar derrames. Colóquelo sobre una base resistente al calor para proteger la superficie de la mesa o el mantel.

Importante: Sostenga firmemente el hervidor al verter, especialmente cuando este lleno hasta la línea del nivel máximo. No vierta demasiado rápido.

4. Desenchufe el hervidor cuando no se encuentre en uso.**PROTECCION INCORPORADA CONTRA EL SARRO**

Nota: Cuando se calienta agua con el tiempo se forman depósitos de calcio. Aunque es inofensivo puede resultar molesto. El protector del calentador del hervidor está diseñado para ayudar a reducir la acumulación de sarro. El hervidor tiene un filtro de sarro en el fondo de la boquilla para impedir que se viertan partículas en su bebida.

- Cuando utilice el hervidor siempre coloque el filtro en su lugar justo detrás de la boquilla.

Cuidado y limpieza

Este producto no contiene partes que el consumidor pueda reparar. En caso de requerir mantenimiento, envíela al personal de servicio calificado.

1. Antes de limpiarlo, asegúrese de que la base esté desconectada y de que el hervidor se haya enfriado completamente. Deseche el agua que quede en el hervidor y que no se vaya a usar.
2. Remueva el filtro. Lávelo con agua caliente y jabón, enjuáguelo y séquelo bien o colóquelo en el recipiente de utensilios de la máquina lavaplatos.
3. Lave el interior del hervidor con agua y jabón y enjuáguelo.

Importante: No sumerja el hervidor en agua ni en ningún otro líquido ni lo coloque en la máquina de lavaplatos. No use esponjas de aluminio ni líquidos limpiadores.

4. Limpie el exterior del hervidor y la base con un paño húmedo o esponja y séquelos.

Nota: Es posible que el elemento calefactor oculto en la parte inferior del interior quede descolorido. Esto no afecta al rendimiento.

Nota: Con el transcurso del tiempo, es posible que el hervidor caliente pero que no hierva, dependiendo del uso que se le da y de la dureza del agua de su zona. Cuando esto ocurre, es necesario quitar el sarro. Utilice un desoxidante o limpiador de sarro y siga las instrucciones del fabricante.

1. 1. 7-L hervidor
2. Boquilla
3. Filtro removible
4. Tapa con bisagra
5. Botón para abrir la tapa
6. Asa
7. On/Off (I/O) interruptor con la luz indicadora de encendido apagado
8. Base giratoria de 360 grados
9. Guardacable (debajo de la base)
10. Ventanilla con marcas del nivel de agua



El producto puede variar un poco al que aparece ilustrado aquí.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en Mexico, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

ENCHUFE DE TIERRA (Solamente para los modelos de 220V)

Como medida de seguridad, este producto cuenta con un enchufe de tierra que tiene tres contactos. No trate de alterar esta medida de seguridad. La conexión inapropiada del conductor de tierra puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Si tiene alguna duda, consulte con un electricista calificado para asegurarse de que la toma de corriente sea una de tierra.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo solamente por personal de servicio autorizado.

CABLE ELÉCTRICO

a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.

b) Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.

c) Si se utiliza un cable separable o de extensión,

1) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.

2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.

3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

Nota: Si el cordón de alimentación está dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

BLACK+DECKER™

HERVIDOR ELÉCTRICO DE ACERO INOXIDABLE, 7L
1.7 L STAINLESS STEEL ELECTRIC KETTLE



MODELO/MODEL
 ○ KE850S-CL

Código de fecha / Date Code / Le code de date:
<p>Comercializado por: Rayovac de México SA de C.V Autopista México Querétaro No 3069-C Oficina 004 Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla Estado de México, C.P. 54040 Mexico. Teléfono: (55) 5831-7070</p> <p>Servicio y Reparación Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg. Cuauhtemoc</p> <p>Servicio al Consumidor, Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503</p>

© 2015 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc. Middleton, WI 53562
 Made and Printed in People's Republic of China
 Fabricado e Impreso en la República Popular de China

Importado por / Imported by:
 RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.
 Humboldt 2495 Piso# 3
 C1425FUG) C.A.B.A. Argentina
 C.U.I.T No. 30-70706168-1

2000 W 220 V~ 50Hz

Importado por / Imported by:
 SPECTRUM BRANDS COLOMBIA
 Carrera 17 No. 89-40 Bogotá.
 Línea de Atención al cliente Colombia: 018000510012

Importado por / Imported by:
 Rayovac de México SA de C.V
 Autopista México Querétaro No 3069-C Oficina 004
 Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla
 Estado de México, C.P. 54040 Mexico.
 Teléfono: (55) 5831-7070

Para atención de garantía marque
 01 (800) 714 2503

Importado por / Imported by:
 Spectrumbrands En Chile,
 Household Products Chile Ltda
 Av. Del Valle 570, Ofic. 704
 Ciudad Empresarial, Huechuraba
 Santiago - Chile
 Fono: (562) 2571 3700

BLACK + DECKER and the BLACK + DECKER Logo are registered trademarks of The Black & Decker Corporation, or one of its affiliates, and used under license.

BLACK + DECKER y el logo BLACK + DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation o de una de sus compañías afiliadas y se utilizan bajo licencia.

2015/8/11
 T22-5002557

Size: 19" x 19"

Please Read and Save this Use and Care Book.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control off, then remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

on a trivet or hot pad to protect the table surface or tablecloth.

Important: Hold kettle firmly when pouring, especially when filled to the max fill line. Do not pour too fast.

4. Unplug the kettle when not in use.

Note: This kettle has a boil dry protection feature that automatically turns the kettle and power indicator light off when water has boiled or if there is no water in the kettle.

BUILT-IN SCALE PROTECTION

Always have the removable filter in place just behind the spout when using the kettle.

Note: Lime scale forms over time in the kettle when water is heated. Though harmless, it may be bothersome. The concealed heating element in the kettle is designed to help reduce scale buildup. The kettle has a removable filter at the bottom of the pour spout to prevent particles from pouring into your beverage.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

1. Before cleaning, be sure the base is unplugged and the kettle has cooled completely. Empty any remaining water from the kettle.
2. Pull out the removable filter for cleaning. Wash the filter in hot, soapy water and rinse or place it in the utensil holder of the dishwasher.
3. Wash the inside of the kettle with hot, soapy water and rinse.

Important: Never immerse the kettle in water or other liquids or place in a dishwasher.

4. Wipe exterior of the kettle and base with a damp cloth or sponge and dry.

Note: The heating element at the bottom of the interior may discolor. This will not affect performance. Do not use abrasive soaps, cleansers, or scouring pads.

Note: Over time, the kettle may heat up but will not boil, depending on your use and the hardness of the water in your area. When this happens, it is time for descaling. Use a scale/lime remover and follow its manufacturer's directions.

GROUNDING PLUG (220V Models Only)

As a safety feature, this product is equipped with a grounded plug, which will only fit into a three-prong outlet. Do not attempt to defeat this safety feature. Improper connection of the grounding conductor may result in the risk of electric shock. Consult a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: this appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. to reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD

- a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
 - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
 - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
 - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult www.blackanddeckerappliances.com

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

(Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. 1.7-L kettle
2. Pour spout
3. Removable filter
4. Stay-open hinged lid
5. Lid release button
6. Handle
7. On/Off (I/O) switch with power indicator light
8. 360° swivel base
9. Cord storage (under base)
10. Water window with level markings

Válida sólo para México

Duración

Rayovac de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Rayovac de México SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

How to Use

This product is for household use only.

- Wash all parts as instructed in CARE AND CLEANING section.
- Select a level surface where this unit is to be used allowing enough space for steam to escape without damage to counters, cabinets and walls.
- Fill kettle with 4 cups cold tap water and bring to a boil. Add 2 cups white vinegar, let stand for at least 1 hour or overnight and discard.
- Fill kettle to maximum fill line with cold tap water. Bring to boil, discard and repeat. Kettle is now ready for use.

Note: The kettle only operates when placed on the swivel base with the ON/OFF (I/O) button in the ON (I) position. The kettle automatically shuts off when water has boiled or there is no water in the kettle.

ENERGY AND TIME SAVING CUP MARKERS (RAPID BOIL ZONE)

- When boiling small amounts of water, specifically for 1, 2, or 3 cups use the internal cup markers to measure the amount of water. This will help you save energy and time when boiling water.

FILLING THE KETTLE

1. Remove the kettle from the swivel base.
2. Press the lid release button to open the lid.
3. Fill with desired amount of cold tap water..

Important: Do not...

- operate the kettle without water
- operate the kettle without the filter in place
- overfill the kettle (keep water level below the max fill line on the water window)
- Close the lid while water is heating

4. Make sure the removable filter is in place inside the pour spout (see BUILT-IN SCALE PROTECTION). Close the lid.

5. Unwind cord from swivel base.

6. Place the kettle securely on the swivel base.

BOILING WATER

1. Plug cord on the swivel base into standard electrical outlet.
2. Press the On/Off (I/O) switch to the On (I) position. The power indicator light turns on and the water begins to heat.
3. When water boils, the kettle and the power indicator light will automatically turn off.

Note: You can also turn the appliance off at any time by lifting the On Off (I/O) switch to the Off (O) position.

Warning: Kettle filled with boiling water is hot. Use only the handle to pick it up.

When taking kettle to the table, carry kettle with caution to avoid spilling. Set it

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.	
Argentina Servicio Técnico Monroe 3351 CABA Argentina Tel: 0800 – 444 - 7296 servicios@rayovac.com.ar	San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle -entre 11-12 Avenida Honduras Tel. (504) 2550-1074 México Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503
Chile SERVICIO DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS LTDA. Portugal N° 644 Santiago – Chile Fonos: 02-6355208 / 02-6341169 Email: servicio@spectrumbrands.cl Call center: 800-171-051	Nicaragua LRM ELECTRONICA Managua - Sinsa ALTOmira 1.5 kilómetros al norte Nicaragua Tel. (505) 2270-2684
Colombia Rayovac Varta S.A Carrera 17 Número 89-40 Línea gratuita nacional 018000510012	Panamá Supermercás Centro comercial El dorado, Plaza Dorado, Local 2.Panamá Tel. (507) 392-6231
Costa Rica Aplicaciones Electromecánicas Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz 200 mts norte y 50 mts este San José, Costa Rica Tel. (506) 2257-5716	Perú Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251-388
Ecuador Servicio Master Dirección: Capitán Rafael Ramos OE 1-85 y Galo plaza Iasso. Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870	Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
El Salvador Sedeblock Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa No 2936San Salvador, Depto. de San Salvador Tel. (503) 2284-8374	Republica Dominicana Prolongación Av. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 530-5409
Guatemala Kinal 17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial Novicentro, Local 37 - Ciudad Guatemala Tel. (502)-2476-7367	Venezuela Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C.City Market Nivel Plaza Local 153Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969
Honduras Serviteca	www.applicaservice.com servicio@applicamail.com